



ANNEXE 2



Photo: Victoria ZENTILLI

LISTE DES PARTICIPANTS





Member of the Committee/Miembros del Comité/Membres du Comité

AFRICA/AFRIQUE

DONALDSON John
Project Leader: Conservation Biology
National Botanical Institute
Private Bag X7
7735 CLAREMONT
Cape Town
South Africa/Sudáfrica/Afrique du Sud

T: (2721) 7998688
F: (2721) 7976903
E: donaldson@nbict.nbi.ac.za

LUKE Quentin
National Museums of Kenya
P.O. Box 24133
NAIROBI
Kenya

T: (2542) 884475; 882521; 883449
F: (2542) 882728
E: bonham.luke@swiftkenya.com

ASIA/ASIE

SHAARI Zulmukshar
Forestry Department Headquarters
Peninsular Malaysia
Jalan Sultan Salahuddin
50660 KUALA LUMPUR
Malaysia/Malasia/Malaisie

T: (603) 26941233 (direct); 26988244
F: (603) 26925657
E: zul@forestry.gov.my

SINGH N.P.
Director
Botanical Survey of India
and Scientific Authority for CITES on Plants
Ministry of Environment and Forests
Government of India
P-8, Brabourne Road
CALCUTTA 700 001
India/Inde

T: (9133) 2424922 (O); 4398782 (R)
F: (9133) 2429330
E: envis@calc2.vsnl.net.in

**CENTRAL AND SOUTH AMERICA & CARIBBEAN/AMÉRICA CENTRAL, DEL SUR Y EL CARIBE/
AMÉRIQUE CENTRALE ET DU SUD ET CARAÏBES**

FORERO Enrique
Instituto de Ciencias Naturales
Facultad de Ciencias
Universidad Nacional
Apartado 7495
BOGOTÁ
Colombia/Colombie

T: (571) 3165000 (ext. 11508)
F: (571) 3165365
E: eforero@ciencias.ciencias.unal.edu.co

WERKHOVEN Marga C.M.
National Herbarium of Suriname
University of Suriname
P.O. Box 4083
PARAMARIBO
Suriname

T: (597) 451008
F: (597) 464151
E: m.werkhoven@cq-link.sr

EUROPE/EUROPA

CLEMENTE MUÑOZ Margarita A.
Presidenta del Comité de Flora
Jardín Botánico de Córdoba
Avenida de Linneo s/n
E-14004 CÓRDOBA
Spain/España/Espagne

T: (34957) 200077
F: (34957) 295333
E: cr1clmum@uco.es

DE KONING Jan
Hortus Botanicus
P.O. Box 9516
NL-2300 RA LEIDEN
Netherlands/Países Bajos/Pays-Bas

T: (3171) 5275144
F: (3171) 5275199
E: dekonig@hortus.leidenuniv.nl



NORTH AMERICA/AMÉRICA DEL NORTE/AMÉRIQUE DU NORD

VON ARX Bertrand
Scientific Authority of Canada
Calypso View
P.O. Box 745
ENDERBY, BC V0E 1V0
Canada/Canadá

T: (1250) 5479779
F: (1250) 5479779
E: vonarx@junction.net

OCEANIA/OCEANÍA/OCÉANIE

LEACH Greg
Assistant Director, Biodiversity
Parks and Wildlife Commission
of the Northern Territory
P.O. Box 496
PALMERSTON, NT 0831
Australia/Australie

T: (618) 89448454
F: (618) 89448455
E: greg.leach@nt.gov.au

CITES Secretariat/Secretaría CITES/Secrétariat CITES

International Environment House
15, chemin des Anémones
CH-1219 CHÂTELAINE, GENEVA
Switzerland/Suiza/Suisse

T: (+ 41-22) 9178139/40
F: (+ 41-22) 7973417

WIJNSTEKERS Willem
Secretary General

T: (+ 41-22) 9178149
E: willem.wijnstekers@unep.ch

VAN VLIET Ger
Senior Scientific Officer (Plants)
Regional Coordinator for Europe
Scientific Support Unit

T: (+ 41-22) 9178120
E: ger.van-vliet@unep.ch

ZENTILLI Victoria
Research Assistant
Scientific Support Unit

T: (+ 41-22) 9178122
E: victoria.zentilli@unep.ch



Rapporteurs/Relatores

BRAINERD Steffanie
Management Authority
US Fish and Wildlife Service
4401 N. Fairfax Drive
Room 750
ARLINGTON, VA 22203
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

T: (1703) 3582104 x 6017
F: (1703) 3582276
E: Steffanie_Brainerd@fws.gov

FORD Patricia
Division of Scientific Authority
US Fish and Wildlife Service
4401 N. Fairfax Drive
Room 750
ARLINGTON, VA 22203
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

T: (1703) 3581708
F: (1703) 3582276
E: patricia_ford@fws.gov

ROBERTS Jacqueline
Conventions and Policy Section
Herbarium
Royal Botanic Gardens, Kew
RICHMOND
Surrey TW9 3AE
United Kingdom/Reino Unido/Royaume-Uni

T: (4420) 83325724
F: (4420) 83325757
E: J.Roberts@rbgkew.org.uk

Earth Negotiations Bulletin

International Institute for Sustainable Development
212 East 47th St.
NEW YORK, NY, 10017
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

T: (1212) 6440204
F: (1212) 6440206

DIMITROV Rado
Bulgaria/Bulgarie

E: rado@iisd.org

FERNAU David
South Africa/Sudáfrica/Afrique du Sud

E: david@iisd.org

LACLOCHE Violette
France/Francia

E: violette@iisd.org

MEGATELI Nabiha
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

E: nmegateli@iisd.org

ORMSBY Alison
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

E: alison@iisd.org

SCHULMAN Mark
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

E: markschulman@iisd.org



Party/Parte/Partie

AUSTRIA/AUTRICHE

KIEHN Michael
Institute of Botany,
University of Vienna
Rennweg 14
A-1030 VIENNA

T: (431) 427754198
F: (431) 42779541
E: michael.kiehn@univie.ac.at

BAHAMAS

ISAACS Maurice
Veterinary Officer
Dept. of Agriculture
P.O. Box N3704
NASSAU

T: (1242) 2351173
F: (1242) 3285874
E: maurice@batelnet.bs

CHILE/CHILI

MERLET BADILLA Horacio
Servicio Agrícola y Ganadero
Avenida Bulnes 140
SANTIAGO

T: (562) 6731256
F: (562) 6992778
E: hmerlet@sag.minagri.gob.cl

OLAVE ORTIZ Fernando Emilio
Corporación Nacional Forestal
Avda. Bulnes 285
Dpto 401
SANTIAGO

T: (562) 3900446
F: (562) 6961381
E: folave@conaf.cl

SAAVEDRA PÉREZ María Eugenia
Corporación Nacional Forestal
Avenida Bulnes 285, Depto. 401
SANTIAGO

T: (562) 3900445
F: (562) 6961381
E: msaavedr@conaf.cl

CHINA/CHINE

JIA Jiansheng
(Alternate member/Miembro suplente/Membre suppléant)
CITES Management Authority of China
State Forestry Administration
Hepingli Dongjie 18
BEIJING

T: (8610) 84239010
F: (8610) 64299515
E: Jsja@public2.east.cn.net

GUO Yinfeng
The Endangered Species Scientific Commission of
the People's Republic of China
19 Zhongguancun Lu
Haidian District
BEIJING 100080

T: (8610) 62564680
F: (8610) 62562717
E: ccites@panda.ioz.ac.cn

MENG Xianlin
The Endangered Species Import and Export
Management Office
State Forestry Administration
Hepingli East Street 18
BEIJING 100714

T: (8610) 84239003
F: (8610) 84239003
E: xlmeng@public.fhnet.cn.net

COSTA RICA

RIVERA Dora Ingrid
(Alternate member/Miembro suplente/Membre suppléant)
Escuela de Ciencias Biológicas
Universidad Nacional
HEREDIA

T: (506) 2773324; 2773331; 2773313
F: (506) 2376427
E: drivera@una.ac.cr



FRANCE/FRANCIA

ALLAIN Yves-Marie
Muséum national d'histoire naturelle
43, rue Buffon
PARIS

T: (331) 40793318
F: (331) 40793823
E: ymallain@mnhn.fr

JACQUET-POUILLAUDE Stéphanie
Ministère de l'aménagement du territoire et de
l'environnement
Direction de la nature et des paysages
20, avenue de Ségur
75302 PARIS 07 S.P.

T: (331) 42191916
F: (331) 42191981
E: stephanie.jacquet@environnement.gouv.fr

GERMANY/ALEMANIA/ALLEMAGNE

SCHIPPMANN Uwe
Bundesamt für Naturschutz
Konstantinstrasse 110
D-53179 BONN

T: (49228) 8491136
F: (49228) 8491119
E: schippmu@bfn.de

HONDURAS

ARIAS BRITO Marco Vincio
AFE-COHDEFOR
Colonia Carrizal Comayaguela
TEGUCIGALPA

T: (504) 2238810
F: (504) 2233348
E: marcovab@itsnetworks.net

MEXICO/MÉXICO/MEXIQUE

BENITEZ DÍAZ Hesiquio
Dirección de Servicios Externos
Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la
Biodiversidad (CONABIO)
Liga Periférico-Insurgentes Sur 4903
Col. Parques del Pedregal
Tlalpan
MEXICO, D.F.

T: (525) 5289125
F: (525) 5289185
E: hbenitez@xolo.conabio.gob.mx

DÁVILA Patricia
**(Alternate member/Miembro suplente/Membre
suppléant)**

ENEP-Iztacala, UNAM
Avenida de los Barrios S.N.
Los Reyes Iztacala
TLALNEPANTLA
Estado de México 54090

T: (52) 56231219
F: (52) 56231225
E: pdavilaa@servidor.unam.mx

NAMIBIA/NAMIBIE

LINDEQUE Pauline
Ministry of Environment and Tourism
Private Bag 13306
WINDHOEK

T: (26461) 263131
F: (26461) 259101
E: permdsss@iafrica.com.na

NETHERLANDS/PAÍSES BAJOS/PAYS-BAS

SCHÜRMANN Chris
National Museum of Natural History
CITES Scientific Authority
Postbus 9517
NL-2300 RA LEIDEN

T: (3171) 5687591
F: (3171) 5687666
E: c.l.schurmann@n.agro.nl

REPUBLIC OF KOREA/REPÚBLICA DE COREA/RÉPUBLIQUE DE CORÉE

JUNG Young-ja
Natural Medicinals Standardization Division
Korea Food and Drug Administration
5 Nokbun-dong
Eunpyung-ku
SEOUL

T: (822) 3801731
F: (822) 3850297
E: juliana@kfda.go.kr

SUH Min-Hwan
Environment Ecology Division
National Institute of Environmental Research
Environmental Research Complex
Kyungseo-dong
Seo-ku
INCHON

T: (8232) 5607082
F: (8232) 5682037
E: suhnh@me.go.kr



UNITED KINGDOM/REINO UNIDO/ROYAUME-UNI

MCGOUGH Noel
Conventions and Policy Section
Royal Botanical Gardens, Kew
RICHMOND
Surrey, TW9 3AB

T: (4420) 83325722
F: (4420) 83325757
E: N.McGough@rbgkew.org.uk

TAYLOR Kerry
Conventions and Policy Section
Herbarium
Royal Botanic Gardens, Kew
RICHMOND
Surrey, TW9 3AE

T: (4420) 83325743
F: (4420) 83325757
E: K.Taylor@rbgkew.org.uk

**UNITED STATES OF AMERICA/ESTADOS UNIDOS
DE AMÉRICA/ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

ALBERT Mark
US Fish and Wildlife Service
Division of Management Authority
4401 N. Fairfax Drive
Room 700
ARLINGTON, VA 22203

T: (1703) 3582095
F: (1703) 3582298
E: mark_albert@fws.gov

ARCERY John
Animal and Plant Health Inspection Service-PPQ
Department of Agriculture
JFK International Airport
Building 77, Room 1-27
JAMAICA, NY 11430

T: (1718) 5531732
F: (1718) 5530060
E: john.n.arcery@usda.gov

BLUNDELL Arthur
AAAS Fellow
US Environmental Protection Agency
3426 16th Street NW #308
WASHINGTON, DC 20010

T: (1202) 5643303
F: (1202) 5650059
E: blundell.arthur@epa.gov

GABEL Roddy
Chief Consultation and Monitoring Branch
Division of the Scientific Authority
US Fish and Wildlife Service
4401 N. Fairfax Drive
Room 750
ARLINGTON, VA 22203

T: (1703) 3581708
F: (1703) 3582276
E: roddy_gabel@fws.gov

HALL Pamela
Division of Scientific Authority
US Fish and Wildlife Service
4401 N. Fairfax Drive
Room 750
ARLINGTON, VA 22203

T: (1703) 3581708
F: (1703) 3582276
E: pamela_hall@fws.gov

HENDRICKS Robert
US Forest Service
1099 14th Street N.W.
Suite 5500 W
WASHINGTON, D.C. 20005

T: (1202) 2734730
F: (1202) 2734750
E: rhendricks@fs.fed.us

LYKE Julie
Division of Scientific Authority
US Fish and Wildlife Service
4401 N. Fairfax Drive
Room 750
ARLINGTON, VA 22203

T: (1703) 3581708
F: (1703) 3582276
E: julie_lyke@fws.gov

PETIT DE MANGE James
CITES Programme Co-ordinator
Animal and Plant Health Inspection Service-PPQ
Department of Agriculture
4700 River Road, Unit 60
RIVERDALE, MD 20737

T: (1301) 7348295
F: (1301) 7345269
E: bud.petitdemange@usda.gov



TIEGER Maggie
US Fish and Wildlife Service
Office of Management Authority
4401 N. Fairfax Drive
Room 700
ARLINGTON, VA 22033

T: (1703) 3582104
F: (1703) 3582280
E: maggie_tieger@fws.gov

TORBETT Timothy
Animal and Plant Health Inspection Service-PPQ
Department of Agriculture
389 Oyster Point Blvd., Suite 2
SOUTH SAN FRANCISCO, CA 94080

T: (1650) 8769093
F: (1650) 8769008
E: timothy.j.torbett@usda.gov

UNO/ONU

UNEP-WORLD CONSERVATION MONITORING CENTRE

GILLET Harriet
219 Huntingdon Road
CAMBRIDGE, CB3 0DL
United Kingdom/Reino Unido/Royaume-Uni

T: (441223) 277314
F: (441223) 277136
E: harriet.gillett@unep-wcmc.org

Intergovernmental Organization/Organización intergubernamental/ Organisation intergouvernementale

EUROPEAN UNION

MORGAN David
EUROPEAN COMMISSION Env. A.4
Rue de la Loi 200
(BU-9 05/111)
B-1049 BRUXELLES
Belgium/Bélgica/Belgique

T: (322) 2968712
F: (322) 2969557
E: davidhuw.morgan@cec.eu.int

IUCN-THE WORLD CONSERVATION UNION

GROVES Madeleine
SSC Specialist Group
Convention and Policy Section
Royal Botanic Gardens, Kew
RICHMOND
Surrey, TW9 3AE
United Kingdom/Reino Unido/Royaume-Uni

T: (4420) 83325723
F: (4420) 83325757
E: m.groves@rbgkew.org.uk

International NGO/ONG internacional/ONG internationale

BENNETT, TURNER AND COLEMAN

MANHEIM Bruce
Bennett, Turner and Coleman
1900 K Street W.W.
WASHINGTON DC
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

T: (202) 8332838
F: (202) 8332859

EUROPEAN BUREAU FOR CONSERVATION AND DEVELOPMENT

PYROVOLIDOU-SYMONS Despina
Rue de la Science 10
1000 BRUSSELS
Belgium/Bélgica/Belgique

T: (322) 2303070
F: (322) 2308272
E: ebcd@skynet.be



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF WILDLIFE AGENCIES

MACLAUCHLAN Donald
444 N. Capitol St.,
Suite 544
WASHINGTON, DC 20001
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

T: (1202) 6247890
F: (1202) 6247891
E: donmac@sso.org

INTERNATIONAL WILDLIFE COALITION

ORENSTEIN Ronald
1825 Shady Creek Court
MISSISSAUGA, ONTARIO
L5L 3W2
Canada/Canadá

T: (1905) 8207886
F: (1905) 5690116
E: ornstn@home.com

INTERNATIONAL WOOD PRODUCTS ASSOCIATION

BAER Wendy
4214 King Street, West
ALEXANDRIA, VA 22302
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

E: brigid@iwpawood.org

NATURE CONSERVANCY

MCCONNELL Kelly
4245 N. Fairfax Dr.
Suite 400
ARLINGTON
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

T: (703) 2473756
F: (703) 5258024
E: kmccconnell@abi.org

TRAFFIC NETWORK

CHEN Vincent Y.
TRAFFIC East Asia - Taipei
P.O. Box 7-476
Taipei
TAIWAN
China/Chine

T: (886) 223621753
F: (886) 223629799
E: teatai@ms51.hinet.net

MARSHALL Nina
TRAFFIC Europe
Chaussée de Waterloo, 608
B-1050 BRUXELLES
Belgium/Bélgica/Belgique

T: (322) 3438258
F: (322) 3432565
E: Nmarshall@traffic-europe.com

SONG Micheal
TRAFFIC East Asia - Taipei
P.O. Box 7-476
Taipei
TAIWAN
China/Chine

T: (886) 223621753
F: (886) 223629799
E: teatai@ms51.hinet.net

National NGO/ONG nacional/ONG nationale

AMERICAN ORCHID SOCIETY

NASH Douglas Edward
3717 Essex Street
SANTA BARBARA, CA 93105
United States of America/Estados Unidos de
América/Etats-Unis d'Amérique

T: (1805) 5635372
E: nedaos@mindspring.com

COMURNAT

CIAMBELLI Marco
15, rue de Téhéran
F-75008 PARIS
France/Francia

T: (331) 56597750/55
F: (331) 45633294
E: comurnat@fondation-igf.fr